



L'équipe de la Coalition vous souhaite, à vous et aux vôtres, de très joyeuses fêtes ! Veuillez noter que nos bureaux seront fermés jusqu'au 5 janvier.

The Coalition team wishes you and yours a very happy holiday season! Please note that our offices will be closed until January 5.

En cette période des fêtes, investissons dans nos droits !

Partagez-vous notre vision d'un N.-B. où le travail des femmes est valorisé?

Où les emplois occupés surtout par des femmes sont payés équitablement?

Et où la discrimination salariale est éliminée ?

Ralliez-vous à la lutte pour l'équité salariale et des conditions de travail équitables en contribuant à notre campagne de financement :

This holiday season, let's invest in our rights!

Do you share our vision of a New Brunswick where women's work is valued?

Where jobs mostly done by women is paid fairly?

And where discrimination is eradicated?

Then join us in the fight for pay equity and fair working conditions by contributing to our fundraising campaign:

Faites un don ! Give now!

Ou contribuez par :

- Un virement à **info@equite-equity.com**
- Un chèque, accompagné du **formulaire**, à l'adresse suivante : 412-236, rue St-George Moncton, NB E1C 1W1

Or donate by:

1. Sending an e-transfer to **info@equite-equity.com**
2. Mailing a cheque with the **form** to: 412-236 St. George Street Moncton, NB E1C 1W1

Nos réalisations en 2022 & nos objectifs en 2023

Jetez un coup d'œil à ce que nous prévoyons pour l'année prochaine – et faites-en partie.

Our accomplishments in 2022 & our goals in 2023

Take a look at what we have planned for next year—we hope you'll be part of it.

<p>Obtenu 82,9 millions \$ en augmentations salariales pour le personnel de soins depuis 2019.</p> <p>Notre objectif? Accroître les investissements pour atteindre l'équité salariale.</p>	<p>Secured \$82.9 million in wage increases for caregivers since 2019.</p> <p>Our goal? Increase investments to reach pay equity.</p>
<p>Le salaire minimum a augmenté de 2 \$ de l'heure en 2022.</p> <p>Notre objectif? Faire passer le salaire minimum à un salaire de subsistance.</p>	<p>In 2022, the hourly minimum wage increased by \$2.</p> <p>Our goal? To raise the minimum wage to a living wage.</p>
<p>85 % de la population du N.-B. appuie l'équité salariale dans le secteur privé.</p> <p>Notre objectif? Obtenir une loi pour le secteur privé.</p>	<p>85% of NBers support pay equity in the private sector.</p> <p>Our goal? Obtain legislation for the private sector.</p>
<p>Le salaire des éducatrices de la petite enfance est passé à 23,47 \$ / h en 2022.</p> <p>Notre objectif? Un exercice d'équité salariale afin de déterminer les salaires équitables.</p>	<p>In 2022, the wages of Early Childhood Educators increased to \$23.47/h.</p> <p>Our goal? A pay equity exercise to determine equitable wages.</p>
<p>Rédaction d'une loi sur la transparence salariale en 2022.</p> <p>Notre objectif? Faire adopter une loi sur la transparence salariale.</p>	<p>In 2022, we drafted a model law on pay transparency.</p> <p>Our goal? To adopt pay transparency legislation.</p>
<p>Conclusion d'une entente fédérale-provinciale sur les services de garde à l'enfance en 2022.</p> <p>Notre objectif? Réduire les frais à 10 \$ par jour.</p>	<p>Reached a federal-provincial child care agreement in 2022.</p> <p>Our goal? Reduce fees to \$10 a day</p>

Campagne de financement 2022-23

Avec votre aide, nous pouvons faire de notre vision commune une réalité ! Merci à tout le monde qui a déjà contribué.

2022-23 Fundraising campaign

With your help, we can make our shared vision a reality! Thank you to everyone who has already donated.



Help invest in your rights! Contribuez à investir dans vos droits!

\$50,000 raised of \$80,000 goal
50 000 \$ amassés sur le total de 80 000 \$

<p>Target amount</p> <div style="background-color: white; padding: 10px; border: 1px solid #ccc;"> <p>\$ 80 000</p> </div> <p>Montant visé</p>	<p>Amount needed</p> <div style="background-color: white; padding: 10px; border: 1px solid #ccc;"> <p>\$ 30 000</p> </div> <p>Montant requis</p>
---	---



© 2022 Coalition pour l'équité salariale du Nouveau-Brunswick. Tous droits réservés. [Modifiez vos préférences](#) ou [désabonnez-vous](#).

© 2022 New Brunswick Coalition for Pay Equity Inc. All rights reserved. [Update your preferences](#) or [unsubscribe](#).

